



STAND-ALONE ACTIVE SPEAKER 2 X 8" 300W

with BT, USB, microSD, Remote control & Microphone

ENCEINTE ACTIVE AUTONOME 2 X 20CM 300W

avec BT, USB, micro-SD, télécommande et microphone

BATTERIEBETRIEBENER AKTIV-LAUTSPRECHER 2 X 20CM 300W

mit BT, USB, microSD, Fernbedienung und Mikrofon

STAND-ALONE ACTIEFLUIDSPREKER 2 X 20CM 300W

met BT, USB, microSD, afstandsbediening & microfoon

REF. PLUTON

Code: 17-2609

USER MANUAL

GB - INSTRUCTION MANUAL - p. 2

FR - MANUEL D'UTILISATION - p. 5

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 8

NL - HANDLEIDING - p. 11

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES- p. 14

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI- p. 17





INSTRUCTION MANUAL

STAND-ALONE ACTIVE SPEAKER 2 X 8" 300W

EXPLANATION OF SIGNS

 Accordance with the requirements of UK standard

 The product is only for indoor use

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with it.
- The device may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C), strong vibrations or heavy mechanical strain during operation.
- The device must only be connected to a power supply of the type described.
- Do not remove the cover or back, as there are no user-serviceable parts inside.
- Please place the device on a level, stable platform. Never place the device on an unstable or movable surface. The device might fall and injure persons or get damaged.

CHARGING THE BATTERY

Prior to first use, connect the supplied charging cable to the 5V input (11) and to a suitable USB mains adaptor delivering a charging current of 5V 2A. The battery status light (12) will light up in red during charging and goes off when the battery is fully charged. The speaker works normally during charge

IMPORTANT NOTE ON LITHIUM-ION BATTERIES

1. PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery without any interruption.

2. Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!

3. DON'T allow the battery to discharge completely, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore, and it will become impossible to recharge the battery!

4. If you don't use the unit for a longer period, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.

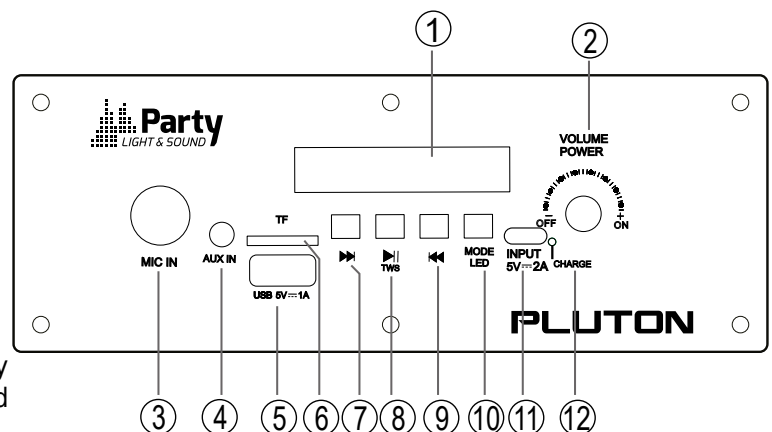
The lifetime of the battery depends on the observance of these recommendations.

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGED BATTERIES FURTHER TO THE NON-OBSERVANCE OF THESE BASIC RULES.

TOP PANEL

1. LED display
2. POWER (on/off) / VOLUME +/-
3. MIC input
4. AUX input
5. USB input
6. micro SD card input
7. Previous track
8. Play/pause & TWS
9. Next track
10. MODE/LED
11. 5V USB-C input to charge the built-in battery
12. Charge indicator: Lights up in red during and goes off when the battery is fully charged



POWER/VOLUME

Rotate the button clockwise to switch the speaker on and adjust the volume to the desired level. To turn the speaker off, rotate the button anticlockwise until the OFF position.



PREVIOUS/NEXT BUTTON

During play, press the PREVIOUS/NEXT button to go back to a previous or forwards to the next songs.

PLAY/PAUSE & TWS BUTTON

Press to stop playing the current track. Press again to resume play.

MODE/LED BUTTON

Long press to turn the light on/off.

Short press to select an input source among Bluetooth, FM, LINE, USB, TF

FM MODE

Short press the MODE/LED button and select FM mode. In FM mode, keep the PLAY/PAUSE&TWS button pressed to search and save automatically all found radio stations. With the PREVIOUS/NEXT buttons you can select a previous or next radio station.

BLUETOOTH MODE

Short press the MODE/LED button until BT is displayed. Activate the Bluetooth function on your Bluetooth enabled device and select PLUTON. Press the PREVIOUS/NEXT button on the top panel to select a song.

AUX IN JACK

Connect an audio cable to the AUX IN jack of the speaker and to the audio output socket on the external audio device such as MP3 player, discman, etc. Press the MODE/LED button and select LINE.

MIC IN JACK

Plug in the supplied microphone.

USB INPUT

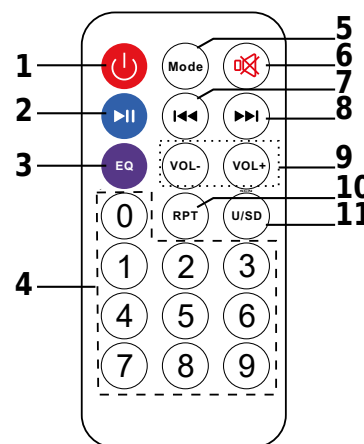
Insert a USB stick and start playing.

TWS WIRELESS BLUETOOTH CONNECTION

First pair your smartphone with a PLUTON speaker (cf. BLUETOOTH MODE). Turn on the second PLUTON and press the PLAY/PAUSE&TWS button on the second PLUTON. The second PLUTON will now play the same music as the first one.

REMOTE CONTROL

1. ON/OFF button
2. Play/Pause
3. EQ sound effect button
4. Number buttons to select the desired song/radio station
5. MODE button: press to select among Bluetooth, FM, AUX, USB, TF (microSD)
6. Mute
7. Previous
8. Next
9. Volume +/-
10. Single repetition (for USB/TF only)
11. USB/TF selection button



IR REMOTE CONTROL

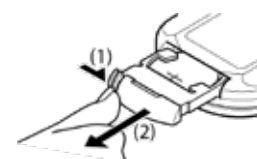
Please operate the remote control within a 6m and 30° between the remote and the appliance. Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.

The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.


If the remote control doesn't work properly, please check the batteries.

INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

- Place the remote face down on a flat surface.
- Push the compartment cover into the direction of the arrow.
- Slide the battery compartment open.
- Remove the old battery and install the new one (CR2032) with the plus (+) symbol facing up.
- Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

 This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited in separate collection points for recycling.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type. Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

WARNING: The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

SPECIFICATIONS

Woofers.....	2 x 8"/20cm
Max. power	300W
Freq. response.....	50Hz - 20kHz
Input voltage.....	5V= 2A
Battery	Lithium 3.7V= 1500mAh
FM frequency band	87.5-108MHz
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Max. RF emission of BT	1.25dBm
Dimensions	24 x 24 x 62cm
Weight.....	3.08kg



MANUEL D'UTILISATION

ENCEINTE ACTIVE AUTONOME 2 X 8" 300W

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

CE En conformité avec les exigences de la norme CE

Uniquement pour utilisation à l'intérieur

Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Veuillez lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.
- Toutes les consignes de sécurité et tous les avertissements doivent être respectés. Ils font partie intégrante du manuel et doivent être conservés avec celui-ci.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des températures extrêmes (< +5°C / > +35°C), à de fortes vibrations ou à des contraintes mécaniques importantes pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une alimentation électrique du type décrit.
- Ne retirez pas le couvercle ou le dos de l'appareil, car il ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.
- Placez l'appareil sur une plate-forme plane et stable. Ne placez jamais l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil pourrait tomber et blesser des personnes ou être endommagé.

CHARGER LA BATTERIE

Avant la première utilisation, connectez le câble de charge fourni à l'entrée 5V (11) et à un adaptateur secteur USB approprié fournissant un courant de charge de 5V 2A. Le voyant d'état de la batterie (12) s'allume en rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée. Le haut-parleur fonctionne normalement pendant la charge

NOTE IMPORTANTE: PRODUITS AVEC DES BATTERIES AU LITHIUM

- 1. AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
- Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.
- 3. NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voire sa perte totale!**

Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !

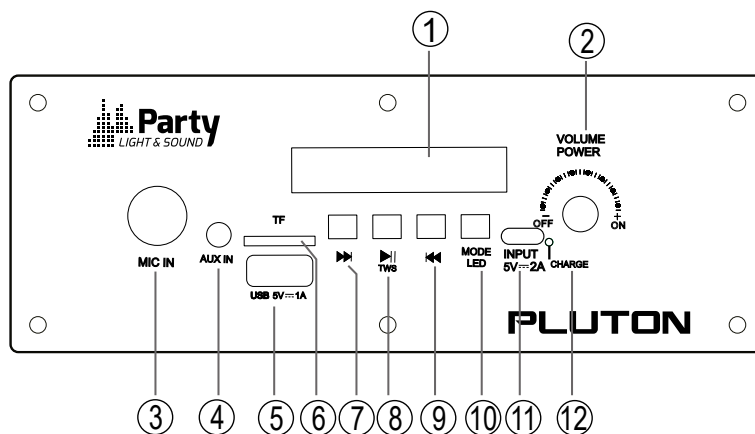
4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois.

**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

PANNEAU DE COMMANDE

1. Affichage LED
2. POWER (marche/arrêt) / VOLUME +/-
3. Entrée Micro
4. Entrée AUX
5. Entrée USB
6. Entrée carte micro SD
7. Piste précédente
8. Lecture/pause et TWS
9. Piste suivante
10. MODE/LED
11. Entrée USB-C 5V pour charger la batterie intégrée
12. Indicateur de charge : S'allume en rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.



POWER/VOLUME

Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer le haut-parleur et régler le volume au

niveau souhaité. Pour éteindre le haut-parleur, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF.

BOUTON PRÉCÉDENT/SUIVANT

Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀▶ pour revenir à la chanson précédente ou passer à la suivante.

BOUTON LECTURE/PAUSE & TWS

Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

BOUTON MODE/LED

Appui long pour allumer/éteindre la lumière.

Une pression courte permet de sélectionner une source d'entrée parmi Bluetooth, FM, LINE, USB, TF, etc.

MODE FM

Appuyez brièvement sur le bouton MODE/LED et sélectionnez le mode FM. En mode FM, maintenez la touche PLAY/PAUSE&TWS enfoncée pour rechercher et enregistrer automatiquement toutes les stations de radio trouvées. Les touches PREVIOUS/NEXT permettent de sélectionner la station de radio précédente ou suivante.

MODE BLUETOOTH

Appuyez brièvement sur la touche MODE/LED jusqu'à ce que BT s'affiche. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil compatible Bluetooth et sélectionnez PLUTON. Appuyez sur le bouton PREVIOUS/NEXT sur le panneau supérieur pour sélectionner une chanson.

ENTRÉE AUXILIAIRE

Connectez un câble audio à la prise AUX IN du haut-parleur et à la prise de sortie audio de l'appareil audio externe tel qu'un lecteur MP3, un discman, etc. Appuyez sur la touche MODE/LED et sélectionnez LINE.

PRISE MIC IN

Branchez le microphone fourni.

ENTRÉE USB

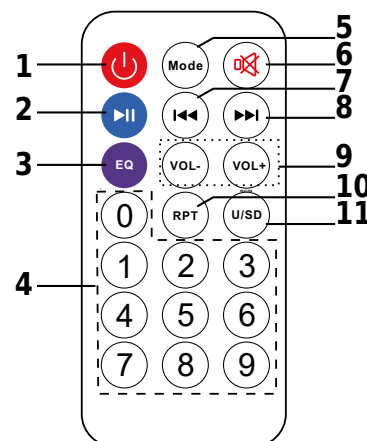
Insérez une clé USB et la lecture des fichiers commence.

CONNEXION TWS VIA BLUETOOTH

Couplez d'abord votre smartphone avec un haut-parleur PLUTON (cf. MODE BLUETOOTH). Allumez le deuxième PLUTON et appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE&TWS du deuxième PLUTON. Le deuxième PLUTON joue alors la même musique que le premier.

TELECOMMANDE

1. Touche ON/OFF
2. Lecture/Pause
3. Touche d'effet sonore EQ
4. Touches numériques pour sélectionner le morceau/la station de radio souhaité(e)
5. Touche MODE : appuyez sur cette touche pour choisir entre Bluetooth, FM, AUX, USB, TF (microSD)
6. Coupure du son
7. Précédent
8. Suivant
9. Volume +/-
10. Répétition unique (pour USB/TF uniquement)
11. Bouton de sélection USB/TF



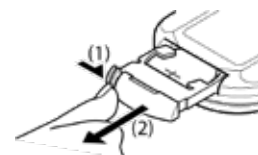
TELECOMMANDE A INFRAROUGE

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière.

Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles.

INSTALLATION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE

- Placez la télécommande face vers le bas sur une surface plane.
- Poussez le couvercle du compartiment dans le sens de la flèche.
- Ouvrez le compartiment de la pile en le faisant glisser.
- Retirez la pile usagée et installez la nouvelle (CR2032) en orientant le symbole plus (+) vers le haut.





- Refermez doucement le compartiment à piles. Il se verrouille automatiquement.

RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: *Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.*

Keep new and old batteries out of the reach of children.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT : *La télécommande fournie contient une pile bouton. En cas d'ingestion, elle peut provoquer de graves brûlures internes en l'espace de 2 heures seulement, pouvant entraîner la mort.*

En cas de doute sur l'ingestion ou l'introduction des piles dans une autre partie du corps, contactez immédiatement un médecin.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Boomers	2 x 8"/20cm
Puissance max.	300W
Réponse en fréquence	50Hz - 20kHz
Tension d'entrée	5V= 2A
Batterie	Lithium 3.7V= 1500mAh
Bande de fréquence FM	87.5-108MHz
Bande de fréquence BT	2402-2480MHz
Émission RF max. du BT	1.25dBm
Dimensions	24 x 24 x 62cm
Poids	3.08kg


AKKUBETRIEBENER BLUETOOTH LAUTSPRECHER - 300W


MIT LED LICHTEFFEKTEN, USB, MICROSD, TWS UND FERNBEDIENUNG

Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf.

ZEICHENERKLÄRUNG

CE Entspricht den Richtlinien der CE

 Nur für Innengebrauch

 Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Alle Sicherheitshinweise und Warnungen müssen beachtet werden.
- Das Gerät darf während des Betriebs keinen extremen Temperaturen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), starken Vibrationen oder starken mechanischen Belastungen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nur an eine Spannungsversorgung des beschriebenen Typs angeschlossen werden.
- Entfernen Sie nicht den Deckel oder die Rückseite, da sich im Inneren keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden.
- Stellen Sie das Gerät bitte auf eine ebene, stabile Plattform. Stellen Sie das Gerät niemals auf eine instabile oder bewegliche Oberfläche. Das Gerät könnte herunterfallen und Personen verletzen oder beschädigt werden.

AUFLADEN DES AKKUS

Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel vor dem ersten Gebrauch an den 5V-Eingang (11) und an ein geeignetes USB-Netzteil an, das einen Ladestrom von 5V 2A liefert. Die Batteriestatusleuchte (12) leuchtet während des Ladevorgangs rot auf und erlischt, wenn die Batterie vollständig geladen ist. Der Lautsprecher funktioniert während des Ladevorgangs normal.

WICHTIGE HINWEISE FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

- 1. VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
- 2. Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. Nicht warten bis die Batterie entladen ist!**
- 3. NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden.

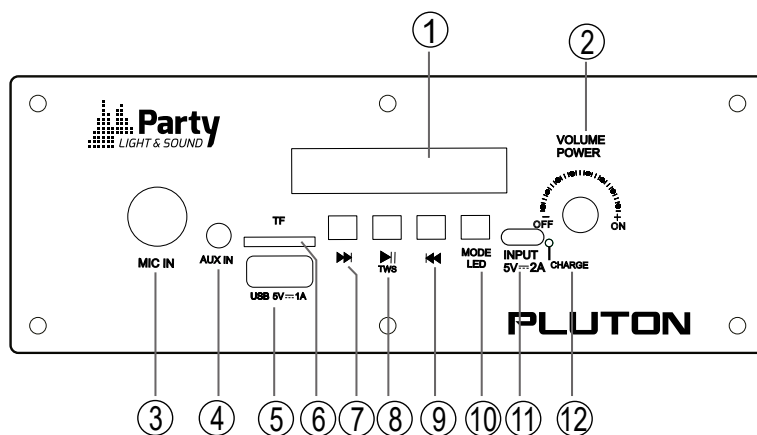
BITTE BEFOLGEN SIE DIESE HINWEISE, UM DIE BATTERIE LANGE IN GUTEM ZUSTAND ZU ERHALTEN.

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

WIR ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR BATTERIEN, DIE DURCH DIE NICHTBEACHTUNG DIESER GRUNDREGELN SCHADEN GENOMMEN HABEN.

BEDIENFLÄCHE

- LED Display
- POWER (ein/aus) / Lautstärke +/-
- MIC-Eingang
- AUX-Eingang
- USB-Eingang
- Micro-SD-Karten-Eingang
- Vorheriger Titel
- Wiedergabe/Pause & TWS
- Nächster Titel
- MODE/LED
- 5V USB-C Eingang zum Aufladen des eingebauten Akkus
- Ladestandsanzeige: Leuchtet rot auf und





erlicht, wenn der Akku vollständig geladen ist

POWER/VOLUME

Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um den Lautsprecher einzuschalten und die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen. Um den Lautsprecher auszuschalten, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, bis er auf OFF steht..

⏮/⏭ TASTE

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ⏮/⏭, um zu einem vorherigen Titel zurückzukehren oder zum nächsten zu wechseln.

PLAY/PAUSE & TWS TASTE

Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe des aktuellen Titels zu stoppen. Erneut drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen.

MODE/LED TASTE

Lang drücken, um das Licht ein-/auszuschalten.

Kurz drücken, um eine Eingangsquelle unter Bluetooth, FM, LINE, USB, TF zu wählen.

FM MODE

Drücken Sie kurz die MODE/LED-Taste und wählen Sie den FM-Modus. Halten Sie im FM-Modus die Tasten PLAY/PAUSE&TWS gedrückt, um alle gefundenen Radiosender zu suchen und automatisch zu speichern. Mit den Tasten ⏮/⏭ können Sie einen vorherigen oder nächsten Radiosender auswählen.

BLUETOOTH MODE

Drücken Sie kurz die MODE/LED-Taste, bis BT angezeigt wird. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und wählen Sie PLUTON. Drücken Sie die Taste ⏮/⏭ auf dem oberen Bedienfeld, um einen Titel auszuwählen.

AUX IN BUCHSE

Schließen Sie ein Audiokabel an die AUX IN-Buchse des Lautsprechers und an die Audioausgangsbuchse des externen Audiogeräts (z. B. MP3-Player, Discman usw.) an. Drücken Sie die MODE/LED-Taste und wählen Sie LINE.

MIC IN BUCHSE

Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an.

USB PORT

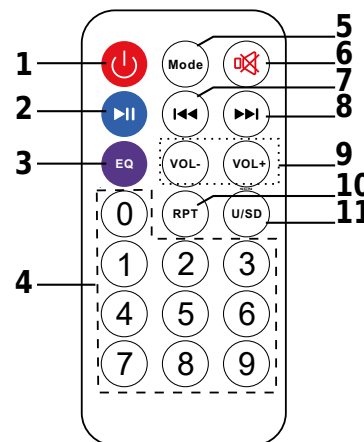
USB-Stick einstecken und die Titel abspielen.

TWS KABELLOSE BLUETOOTH VERBINDUNG

Koppeln Sie zunächst Ihr Smartphone mit einem PLUTON-Lautsprecher (vgl. BLUETOOTH-MODUS). Schalten Sie den zweiten PLUTON ein und drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE&TWS am zweiten PLUTON. Der zweite PLUTON spielt nun die gleiche Musik wie der erste.

FERNBEDIENUNG

1. ON/OFF-Taste
2. Wiedergabe/Pause
3. EQ-Toneffekt-Taste
4. Zifferntasten zur Auswahl des gewünschten Titels/Radiosenders
5. MODE-Taste: drücken, um zwischen Bluetooth, FM, AUX, USB, TF (microSD) zu wählen
6. Stummschaltung
7. Vorherige
8. Nächster
9. Lautstärke +/-
10. Einfache Wiederholung (nur für USB/TF)
11. USB/TF-Auswahl taste



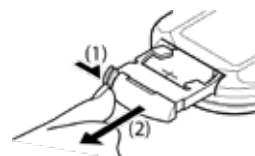
BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6m in einem Winkel von 30° zum Sensor. Richten Sie sie immer genau auf den Sensor. Der Sensor befindet sich auf dem Display. Stellen Sie keine Hindernisse zwischen die Fernbedienung und den Sensor. Wenn sich die Fernbedienung oder der Sensor unter einer starken Lichtquelle befinden, kann die Übertragung gestört sein.


Wenn die Fernbedienung nicht mehr einwandfrei funktioniert, wechseln Sie die Batterie.

EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- Drücken Sie die Abdeckung des Batteriefachs in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Nehmen Sie die alte Batterie heraus und legen Sie die neue Batterie (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- Schieben Sie das Batteriefach behutsam zu. Es verriegelt automatisch.



HINWEISE FÜR BATTERIEN

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen
 Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.

Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

WARNUNG: Die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Bei Verschlucken kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können.

Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterien verschluckt oder in einen anderen Teil des Körpers eingeführt wurden, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

TECHNISCHE DATEN

Tieftöner	2 x 8»/20cm
Höchstleistung	300W
Frequenzgang	50Hz - 20kHz
Eingangsspannung.....	5V= 2A 2A
Akku	Lithium 3.7V= 1500mAh
FM Frequenzband.....	87.5-108MHz
BT Frequenzband	2402-2480MHz
Max. RF Leistung von BT	1.25dBm
Abmessungen	24 x 24 x 62cm
Gewicht.....	3.08kg



HANDLEIDING

BLUETOOTH LUIDSPREKER MET ACCU 2 X 8"/20CM 300W

EXPLANATION OF SIGNS

VERKLARING VAN DE TEKENS

Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

Alléén voor gebruik binnenshuis

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Lees de handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden opgevolgd. Ze maken deel uit van de handleiding en moeten bij de handleiding worden bewaard.
- Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen (< +5°C / > +35°C), sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een voeding van het beschreven type.
- Verwijder het deksel of de achterkant niet, aangezien er zich binnenin geen onderdelen bevinden die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Plaats het apparaat nooit op een onstabiele of beweegbare ondergrond. Het apparaat kan vallen en personen verwonden of beschadigen raken.

ACCU OPLADEN

Sluit voor het eerste gebruik de meegeleverde laadkabel aan op de 5V ingang (11) en op een geschikte USB netadapter die een laadstroom van 5V 2A levert. Het batterijstatuslampje (12) brandt rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen. De luidspreker werkt normaal tijdens het opladen

VOOR APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

1. **ALVORENS** u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, **laad de batterij geheel op.**
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. **Wacht niet tot het is ontladen!**
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

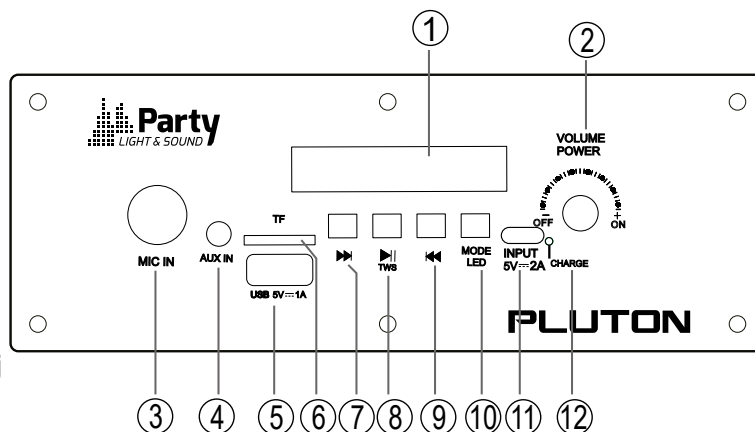
DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN HET NALEVEN VAN DEZE AANBEVELINGEN.

**** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE ****

WIJ ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR BESCHADIGDE BATTERIJEN ALS GEVOLG VAN HET NIET NALEVEN VAN DEZE BASISREGELS.

CONTROLE PANEEL

1. LED display
2. POWER (aan/uit) / VOLUME +/-
3. MIC ingang
4. AUX ingang
5. USB-ingang
6. micro SD-kaart ingang
7. Vorig nummer
8. Afspelen/pauzeren & TWS
9. Volgende track
10. MODE/LED
11. 5V USB-C ingang om de ingebouwde batterij op te laden
12. Oplaadindicator: Licht rood op tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen



POWER/VOLUME

Draai de knop met de klok mee om de luidspreker in te schakelen en het volume op het gewenste niveau in te stellen. Om de luidspreker uit te schakelen, draait u de knop tegen de klok in tot de positie OFF.

⏮/⏭ KNOP

Druk tijdens het afspelen op de ⏮/⏭ knop om terug te gaan naar een vorig of vooruit te gaan naar het volgende nummer.

KNOP PLAY/PAUSE & TWS

Druk hierop om het afspelen van het huidige nummer te stoppen. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.

MODE/LED KNOP

Lang indrukken om het licht aan of uit te zetten.

Kort indrukken om een ingangsbron te selecteren uit Bluetooth, FM, LINE, USB, TF

FM MODE

Druk kort op de knop MODE/LED om de FM-modus te selecteren. Houd in de FM-modus de PLAY/PAUSE&TWS knop ingedrukt om automatisch alle gevonden radiozenders te zoeken en op te slaan. Met de ⏮/⏭ knoppen kun je een vorige of volgende radiozender selecteren.

BLUETOOTH-MODUS

Druk kort op de knop MODE/LED tot BT wordt weergegeven. Activeer de Bluetooth-functie op uw Bluetooth-apparaat en selecteer PLUTON. Druk op de ⏮/⏭ knop op het bovenpaneel om een nummer te selecteren.

AUX IN-AANSLUITING

Sluit een audiokabel aan op de AUX IN-aansluiting van de luidspreker en op de audio-uitgang van het externe audioapparaat zoals MP3-speler, discman, enz. Druk op de MODE/LED-knop en selecteer LINE.

MIC IN-AANSLUITING

Sluit de meegeleverde microfoon aan.

USB INVOER

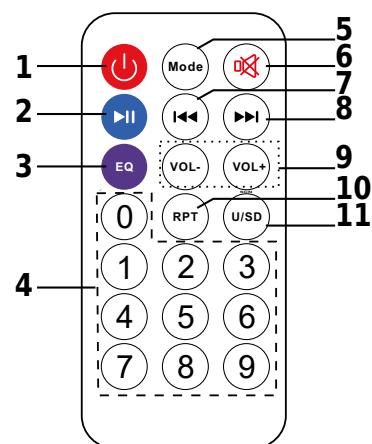
Steek een USB-stick in en begin te spelen.

TWS DRAADLOZE BLUETOOTH-VERBINDING

Koppel eerst je smartphone met een PLUTON luidspreker (zie BLUETOOTH MODE). Zet de tweede PLUTON aan en druk op de PLAY/PAUSE&TWS knop op de tweede PLUTON. De tweede PLUTON zal nu dezelfde muziek afspelen als de eerste.

AFSTANDSBEDIENING

1. AAN/UIT-knop
2. Afspelen/Pauze
3. EQ-geluidseffectknop
4. Cijfertoetsen om het gewenste nummer/radiostation te selecteren
5. MODE-knop: indrukken om te kiezen tussen Bluetooth, FM, AUX, USB, TF (microSD)
6. Mute
7. Vorige
8. Volgende
9. Volume +/-
10. Enkele herhaling (alleen voor USB/TF)
11. USB/TF selectieknop

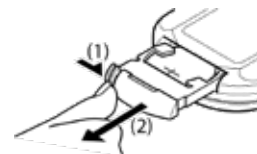


ADVIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

De afstandsbediening heeft een bereik van 6m in een hoek van 30° ten opzichte van de ontvanger en moet altijd precies op de ontvanger worden gericht. Nooit voorwerpen tussen de ontvanger en de afstandsbediening plaatsen. Wanneer de ontvanger of de afstandsbediening onder een sterke lichtbron staan, kan de transmissie verstoord worden. Als de transmissie niet langer goed is, de batterij vervangen.

BATTERIJ IN DE AFSTANDSBEDIENING PLAATSEN

- Leg de afstandsbediening met de voorkant naar beneden op een plat oppervlak.
- Duw het klepje van het compartiment in de richting van de pijl.
- Schuif het batterijvakje open.
- Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe (CR2032) met het plusteken (+) naar boven.





- Schuif het batterijvak voorzichtig dicht. Het wordt automatisch vergrendeld.

ADVIES VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

De meegeleverde afstandsbediening bevat een knopcel. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

SPECIFICATIES


Woofers.....	2 x 8"/20cm
Max. vermogen	300W
Freq. bereik	50Hz - 20kHz
Ingangsspanning.....	5V= 2A 2A
Batterij	Lithium 3.7V= 1500mAh
FM frequentie band	87.5-108MHz
BT frequentie band	2402-2480MHz
Max. RF emissie van BT	1.25dBm
Afmetingen	24 x 24 x 62cm
Gewicht.....	3.08kg


MANUAL DEL USUARIO

ALTAVOZ AUTÓNOMO ACTIVO 2 X 8" 300W

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

CE De acuerdo con los requisitos de la norma CE

 Sólo para uso en interiores

 Este símbolo significa que este dispositivo no debe desecharse con la basura doméstica en ningún país de la Comunidad Europea para evitar dañar el medio ambiente y la salud humana.

Debe desecharse de manera responsable para promover la reutilización de materiales.

Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección existentes o comuníquese con el minorista donde compró el dispositivo.

Pueden llevarse este dispositivo para reciclaje ecológico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea atentamente el manual y guárdelo para futuras consultas.
- Se deben observar todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Forman parte integrante del manual y deben conservarse junto con él.
- El dispositivo no debe exponerse a temperaturas extremas (< +5°C / > +35°C), vibraciones fuertes o tensión mecánica significativa durante el funcionamiento.
- El dispositivo solo debe conectarse a una fuente de alimentación del tipo descrito.
- No retire la tapa ni la parte trasera de la unidad ya que no hay piezas reparables por el usuario en el interior.
- Coloque el dispositivo en una plataforma plana y estable. Nunca coloque el dispositivo sobre una superficie inestable o en movimiento. El dispositivo podría caerse y lesionar a las personas o dañarse.

CARGA LA BATERÍA

Antes del primer uso, conecte el cable de carga suministrado a la entrada de 5 V (11) y a un adaptador de alimentación USB adecuado que proporcione una corriente de carga de 5 V 2 A. El indicador de estado de la batería (12) se ilumina en rojo durante la carga y se apaga cuando la batería está completamente cargada. El altavoz funciona normalmente mientras se carga.

NOTA IMPORTANTE: PRODUCTOS CON BATERÍAS DE LITIO

- 1. ANTES del primer uso, cargue completamente la batería.**
- 2. Recargue la batería regularmente después de cada uso sin esperar a que se descargue.**
- 3. NUNCA permita que la batería se descargue por completo**, de lo contrario perderá el 20% de su capacidad, o incluso la pérdida total!

¡Si el voltaje es demasiado bajo, el circuito interno ya no está alimentado y será imposible recargar la batería!

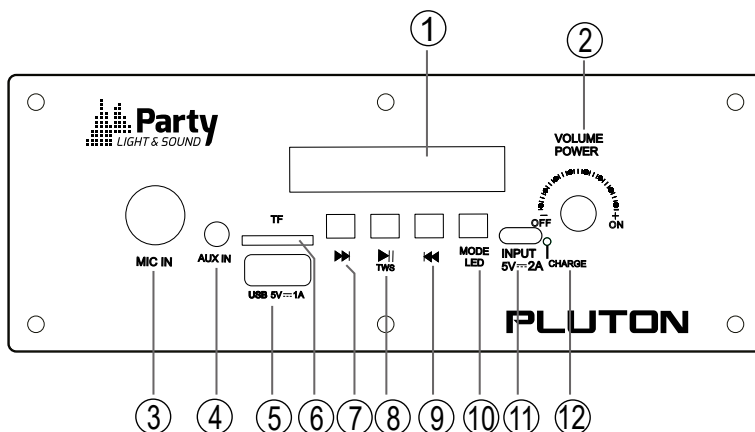
- 4.** Si no usa el producto durante mucho tiempo, se recomienda cargar la batería al 40% y revisarla/cargarla una vez al mes.

**** LAS BATERÍAS NO ESTÁN GARANTIZADAS ****

Declinamos toda responsabilidad por baterías dañadas prematuramente como consecuencia del incumplimiento de estas normas básicas.

PANEL DE CONTROL

1. Pantalla LED
2. ENCENDIDO (encendido/apagado) / VOLUMEN +/-
3. Entrada de micrófono
4. Entrada auxiliar
5. entrada USB
6. Entrada de tarjeta Micro SD
7. Pista anterior
8. Reproducir/pausar y TWS
9. Siguiete pista
10. MODO/LED
11. Entrada USB-C de 5 V para cargar la batería integrada
12. Indicador de carga: se ilumina en rojo durante la carga y se apaga cuando la batería está completamente cargada.





POTENCIA/VOLUMEN

Gire el control en el sentido de las agujas del reloj para encender el altavoz y ajuste el volumen al nivel deseado. Para apagar el altavoz, gire el control en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición APAGADO.

BOTÓN ANTERIOR/SIGUIENTE

Durante la reproducción, presione el botón ANTERIOR/SIGUIENTE para volver a la canción anterior o pasar a la siguiente.

BOTÓN DE REPRODUCCIÓN/PAUSA Y TWS

Pulse este botón para detener la reproducción de la pista actual. Vuelva a pulsar este botón para reanudar la reproducción.

BOTÓN MODO/LED

Mantenga pulsado para encender/apagar la luz.

Una pulsación corta selecciona una fuente de entrada entre Bluetooth, FM, LINE, USB, TF, etc. MODE

FM

Presione brevemente el botón MODE/LED y seleccione el modo FM. En el modo FM, mantenga presionado PLAY/PAUSE&TWS para buscar y guardar automáticamente todas las estaciones de radio encontradas. Los botones ANTERIOR/SIGUIENTE seleccionan la estación de radio anterior o siguiente.

MODO BLUETOOTH

Presione brevemente el botón MODE/LED hasta que se muestre BT. Active la función Bluetooth en su dispositivo habilitado para Bluetooth y seleccione PLUTO. Presione el botón ANTERIOR/SIGUIENTE en el panel superior para seleccionar una canción.

ENTRADA AUXILIAR

Conecte un cable de audio al conector AUX IN del altavoz y al conector de salida de audio del dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3, tocadiscos, etc. Pulse la tecla MODE/LED y seleccione LINE.

CONECTOR DE ENTRADA DE MICRÓFONO

Enchufe el micrófono suministrado.

ENTRADA USB

Inserte una unidad flash USB y comenzará la reproducción del archivo.

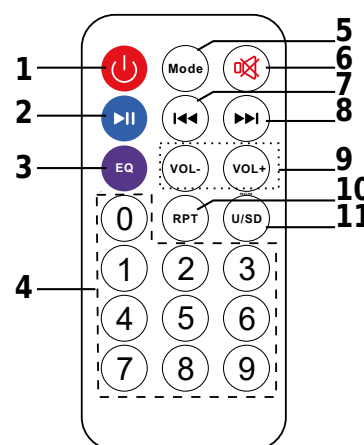
CONEXIÓN TWS VÍA BLUETOOTH

Primero empareje su teléfono inteligente con un altavoz PLUTON (ver MODO BLUETOOTH). Encienda el segundo PLUTON y presione el botón PLAY/PAUSE&TWS en el segundo PLUTON. El segundo PLUTÓN entonces reproducirá la misma música que el primero.

Presione brevemente el botón MODE/LED y seleccione el modo FM. En el modo FM, mantenga presionado PLAY/PAUSE&TWS para buscar y guardar automáticamente todas las estaciones de radio encontradas. Los botones ANTERIOR/SIGUIENTE seleccionan la estación de radio anterior o siguiente.

CONTROL REMOTO

1. Botón de encendido / apagado
2. Reproducir pausar
3. Botón de efecto de sonido EQ
4. Botones numéricos para seleccionar la pista/estación de radio deseada
5. Botón MODE: presione este botón para elegir entre Bluetooth, FM, AUX, USB, TF (microSD)
6. silenciar
7. Anterior
8. Próximo
9. Volumen +/-
10. Repetición única (solo para USB/TF)
11. Botón de selección USB/TF



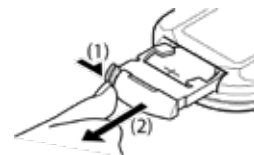
MANDO A DISTANCIA POR INFRARROJOS

Utilice el mando a distancia a una distancia máxima de 6 m y un radio de 30° del dispositivo. Apunte el control remoto hacia el sensor. No debe haber ningún obstáculo entre el mando a distancia y el sensor. Es posible que el control remoto no funcione cuando el sensor esté expuesto a una luz intensa.

Si el control remoto no funciona, revise las baterías.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL CONTROL REMOTO

Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
 Empuje la cubierta del compartimiento en la dirección de la flecha.
 Abra el compartimiento de la batería deslizándolo para abrirlo.
 Retire la batería usada e instale la nueva (CR2032) con el símbolo más (+) hacia arriba.
 Cierre suavemente el compartimiento de la batería. Se bloquea automáticamente.



RECOMENDACIONES DE BATERÍA



Este pictograma indica que las pilas y pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica, sino depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje. Mantenga las baterías alejadas del calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares.

Cuando las baterías no estén en uso, retírelas para evitar daños por fugas o corrosión de las baterías.

PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.

Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA: El control remoto suministrado contiene una pila de botón. Si se ingiere, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas, lo que puede causar la muerte.

En caso de duda sobre la ingestión o la introducción de las pilas en otra parte del cuerpo, contacte inmediatamente con un médico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Woofers.....	2 x 8»/20cm
Potencia Max.	300W
Respuesta en frecuencia	50Hz - 20kHz
Tensión de entrada	5V= 2A
Batería	Litio 3.7V= 1500mAh
Banda de frecuencia FM	87.5-108MHz
Banda de frecuencia BT	2402-2480MHz
Emisión RF Max. du BT	1.25dBm
Dimensiones	24 x 24 x 62cm
Peso	3.08kg



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

BOXĂ ACTIVĂ STAND-ALONE 2 X 8" 300W

EXPLICAREA SEMNELOR

CE În conformitate cu cerințele standardelor CE

Produsul este doar pentru utilizare în interior.

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde ați achiziționat produsul.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și să-l păstrați pentru consultări ulterioare.
- Toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele trebuie respectate. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu acesta.
- Dispozitivul nu poate fi expus la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), vibrații puternice sau solicitări mecanice mari în timpul funcționării.
- Dispozitivul trebuie conectat doar la o sursă de alimentare de tipul descris.
- Nu scoateți capacul sau partea din spate, deoarece în interior nu există piese reparabile de utilizator.
- Vă rugăm să plasați dispozitivul pe o platformă plană și stabilă. Nu puneți niciodată dispozitivul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Dispozitivul poate cădea și poate răni persoane sau poate fi deteriorat.

ÎNCĂRCARE BATERII

Înainte de prima utilizare, conectați cablul de încărcare furnizat la intrarea de 5V (11) și la un adaptor de rețea USB adecvat, care furnizează un curent de încărcare de 5V 2A. LED-ul de stare al bateriei (12) se va aprinde roșu în timpul încărcării și se stinge când bateria este complet încărcată. Difuzorul funcționează normal în timpul încărcării.

NOTĂ IMPORTANTĂ PRIVIND BATERIILE LITIU-ION

1. **Înainte de a utiliza unitate pentru prima dată, vă rugăm să încărcați complet bateria fără nicio întrerupere.**
2. **Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!**
3. **NU lăsați bateria să se descarce complet**, altfel își va pierde 20% din capacitate sau chiar va fi complet deteriorată! Dacă tensiunea devine prea scăzută, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va deveni imposibil să reîncărcați bateria!
4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să o încărcați la 40% din capacitatea sa și să o verificați/încărcați o dată pe lună.

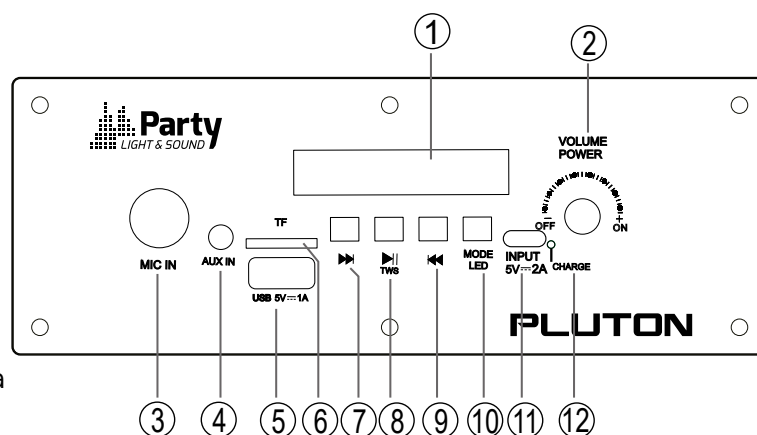
Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.

**** BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE ****

Nu suntem responsabili pentru bateriile deteriorate ca urmare a nerespectării acestor reguli de bază.

PANOU SUPERIOR

1. Afișaj LED
2. Alimentare (on/off) / VOLUM +/-
3. Intrare MIC
4. Intrare AUX
5. Intrare USB
6. Intrare card micro SD
7. Melodia anterioară
8. Redare/pauză & TWS
9. Melodia următoare
10. MOD/LED
11. Intrare USB-C de 5V pentru a încărca bateria încorporată
12. Indicator încărcare: Se aprinde roșu în timpul încărcării și se stinge când bateria este complet încărcată.



ALIMENTARE/VOLUM

Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a porni difuzorul și pentru a regla volumul la nivelul dorit. Pentru a opri difuzorul, rotiți butonul în sens invers acelor de ceasornic până în poziția OFF.

BUTON ANTERIOR/URMĂTOR

În timpul redării, apăsați butonul ANTERIOR/URMĂTOR pentru a reveni la melodia anterioară sau pentru a trece la următoarea melodie.

BUTON REDARE/PAUZĂ & TWS

Apăsați pentru a opri redarea piesei curente. Apăsați din nou pentru a relua redarea.

BUTON MOD/LED

Apăsați lung pentru a aprinde/stinge lumina.

Apăsați scurt pentru a selecta o sursă de intrare dintre Bluetooth, FM, LINE, USB, TF

MOD FM

Apăsați scurt butonul MOD/LED și selectați modul FM. În modul FM, țineți apăsat butonul REDARE/PAUZĂ & TWS pentru a căuta și salva automat toate posturile de radio găsite. Cu butoanele ANTERIOR/URMĂTOR puteți selecta un post de radio anterior sau următor.

MOD BLUETOOTH

Apăsați scurt butonul MOD/LED până când este afișat BT. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. compatibil Bluetooth și selectați PLUTON. Apăsați scurt ANTERIOR/URMĂTOR de pe panoul superior pentru a selecta o melodie.

AUX IN JACK

Conectați un cablu audio la mufa AUX IN a difuzorului și la mufa de ieșire audio de pe dispozitivul extern, cum ar fi MP3 player, discman, etc. Apăsați butonul MOD/LED și selectați LINE.

MIC IN JACK

Conectați microfonul furnizat.

INTRARE USB

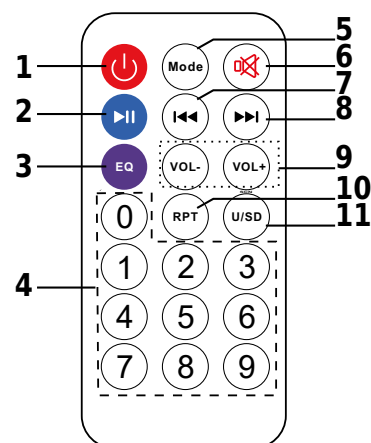
Introduceți un stick USB și începeți redarea.

CONEXIUNE BLUETOOTH WIRELESS TWS

Asociați mai întâi telefonul cu un difuzor PLUTON (Consultați MODUL BLUETOOTH). Porniți al doilea dispozitiv PLUTON și apăsați butonul REDARE/PAUZĂ&TWS de pe al doilea PLUTON. Al doilea dispozitiv PLUTON va reda acum aceeași muzică precum primul.

TELECOMANDĂ

1. Buton ON/OFF
2. Redare/Pauză
3. Buton efect de sunet EQ
4. Taste numerice pentru a selecta melodia/postul radio dorit
5. Buton MOD: apăsați pentru a selecta între Bluetooth, FM, AUX, USB, TF (microSD)
6. Mute
7. Anterior
8. Următor
9. Volum +/-
10. O singură repetare (doar pentru USB/TF)
11. Buton selecție USB/TF



TELECOMANDĂ IR

Vă rugăm să utilizați telecomanda la o distanță de 6m și 30° între telecomandă și aparat. Îndreptați telecomanda spre senzor. Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și senzor.

Este posibil ca telecomanda să nu funcționeze corect dacă senzorul este expus la soare puternic.

Dacă telecomanda nu funcționează corect, vă rugăm să verificați bateriile.

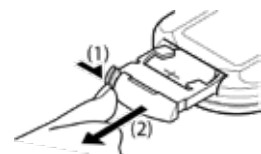
INSTALAREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ

Puneți telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.

Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții.

Deschideți compartimentul pentru baterii.

Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (CR2032) cu simbolul plus (+) în sus.





Închideți ușor compartimentul pentru baterii. Se blochează automat.

RECOMANDĂRI PRIVIND BATERIILE



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci depozitate în puncte de colectare separate pentru reciclare.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este plasată incorect. Înlocuiți numai cu același tip sau echivalent. Nu lăsați bateriile noi și vechi la îndemâna copiilor.

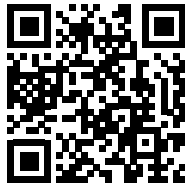
Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.

AVERTISMENT: Telecomanda furnizată conține o baterie tip buton. În caz de ingerare, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore care putea duce la moarte.

Dacă aveți îndoieli dacă bateriile au fost înghițite sau introduse în orice altă parte a corpului, contactați imediat un medic.

SPECIFICAȚII

Woofere:	2 x 8"/20cm
Putere max.:	300W
Răspuns în frecvență:	50Hz - 20kHz
Tensiune intrare:	5V=
Baterie Litiu:	3.7V= 1500mAh
Bandă de frecvență FM:	87.5-108MHz
Frecvență bandă FM:	2402-2480MHz
Emisia RF a BT max.:	?dBm
Dimensiuni:	24 x 24 x 62cm
Greutate:	3.08kg



*For more languages, please download
the manual from our website
www.lotronic.net*



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

